



# 过去岛

[瑞典]艾莎·贝斯蔻 / 著绘 张红霞 / 译



中国人口出版社  
China Population Publishing House  
全国百佳出版单位

世界大师经典童话绘本

# 过去岛

[瑞典]艾莎·贝斯蔻 / 著绘 张红霞 / 译



中国人口出版社  
China Population Publishing House  
全国百佳出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

过去岛 / (瑞典) 艾莎 · 贝斯蔻著绘 ; 张红霞译 .  
-- 北京 : 中国人口出版社 , 2018.1  
(世界大师经典童话绘本)  
ISBN 978-7-5101-5789-9

I . ①过… II . ①艾… ②张… III . ①儿童故事—图画故事—瑞典—现代 IV . ①I532.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 025605 号

## 过去岛

[瑞典] 艾莎 · 贝斯蔻 / 著绘 张红霞 / 译

---

出版发行	中国人口出版社	社	长	邱立
印 刷	北京时捷印刷有限公司	网 址		www.rkcb.net
开 本	889mm × 1194mm 1/24	电子信箱		rkcb@126.com
印 张	1.5	总编室电话		(010) 83519392
字 数	10 千字	发行部电话		(010) 83530809
版 次	2018 年 3 月第 1 版	传 真		(010) 83518190
印 次	2018 年 3 月第 1 次印刷	地 址		北京市西城区广安门南街 80 号中加大厦
书 号	ISBN 978-7-5101-5789-9	邮 编		100054
定 价	32.80 元			

---

世界大师经典童话绘本

# 过去岛

[瑞典]艾莎·贝斯蔻 / 著绘 张红霞 / 译



中国人口出版社  
China Population Publishing House  
全国百佳出版单位



在森林深处，有棵老树被砍倒了，只剩下截树桩，树桩上长满了青苔，树根像长腿一样向四面伸展着。整个树桩看上去就像童话故事里的大龙。

老树旁边矗立着一座屋顶生满了苔藓的灰色小房子。那里生活着一对小兄妹，哥哥叫凯凯，妹妹叫凯莉。他们最喜欢骑在老树桩上玩耍了。他们玩的花样很多，有时候拿老树桩当成一匹马，有时候当成一条龙，有时候还当成鳄鱼呢。有一天，凯凯和凯莉到树丛中找木棍，想做一条马鞭。结果，他们找到了一把破雨伞。凯凯和凯莉觉得这把破雨伞正好当大龙的翅膀，就把它拴到树桩上。这下，树桩看上去跟真龙一样了。凯凯和凯莉想让大龙带着他们飞，就跑回屋找马鞍和缰绳。



附近的橡树洞里，住着一个调皮的小地精。小地精已经几百岁了，可他还非常喜欢恶作剧。孩子们进屋后，他往树桩上撒了些魔法药水，树桩一下子活了！

很快，凯凯和凯莉拿着马鞍和缰绳，从小屋跑出来。

他们坐到树桩上，大声喊道：“树龙树龙，飞向外面的世界吧！”

树桩“吱呀吱呀”地响了起来，然后呼啸着、怒吼着飞到空中。凯凯和凯莉用力抓着树桩才没掉下来。树龙问他们：“我们去哪儿呢？”

凯莉害怕极了，不敢说一个字。凯凯说：“请带我们去过去岛吧！”



老树龙扇动着它的大翅膀，在空中猛地转圈，苔藓都被“哗啦啦”地甩了下去。接着，它朝着远方的那片蓝色的大海飞去。他们要往前飞好远才能到达过去岛。

老树龙在海上飞了很久，它和孩子们都感到疲惫不堪。最后老树龙终于飞到了过去岛。老树龙在过去岛上降落了，凯凯和凯莉从它的背上爬下来，想看看岛上到底有什么东西。

孩子们刚走了几步，就来到了一片绿色的草地上，草地的中央坐着一位美丽的公主，她正伤心地哭着。

“公主，你为什么哭啊？”凯凯好奇地问。

“唉，我怎么能不哭呢！”公主呜咽着说，“我们被抓到这个地方，我的骑士还被关在那边的高塔里受苦呢。”

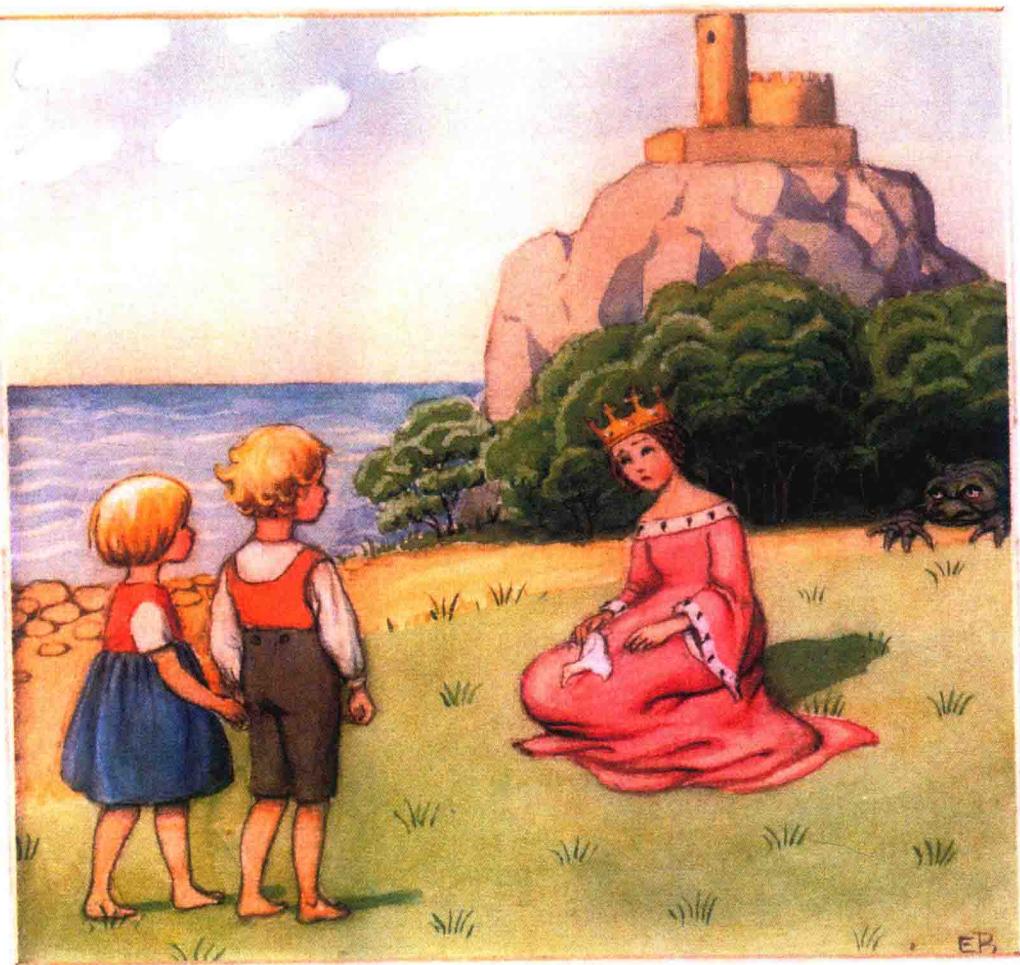
“我们怎样才能救出他呢？”凯莉问。

公主摇摇头。

“高塔的铁门关得紧紧的，被锁住了。”公主接着说。

“那你知道谁有这扇门的钥匙吗？”凯凯问。

“在巨魔国王那儿，”公主回答，“巨魔国王和一群羊住在另一个岛上。只是……快跑！赶快跑！看守我的恶龙来了！”



EP

话音刚落，一条可怕的恶龙张着血盆大口朝他们冲过来了。它长着锋利的牙齿和爪子。  
凯凯和凯莉跑回树龙背上，一下子飞到半空中。  
恶龙在地上乱蹦乱叫，它没有翅膀，飞不起来。  
树龙哈哈大笑，从恶龙头顶飞过。它故意飞得忽高忽低，惹得恶龙越来越生气。  
凯莉想帮助可怜的公主。“咱们飞到另一个岛上找巨魔国王吧。”她说。  
于是，可爱的老树龙在海上飞呀飞，把他们送到了另外一个岛上。  
凯凯和凯莉从树龙背上爬下来，去找巨魔国王。



他们敲敲大木门。

“是谁在敲我的门？”巨魔国王的声音像打雷一样。

“我们是牧羊人，想给您放羊。”凯莉说。

门开了，巨魔国王向外看了看。

“你们太小了，不能放羊。”他的声音轰隆隆的。

“我们能！我们已经帮爸爸放羊有两年了。”凯莉说。

“是吗？嗯，可以让你们试试。我的老牧羊犬也该歇歇了，它现在又老又病。”巨魔国王挠挠头说，“只是，一只羊都不许弄丢，不然就有大麻烦了。”

老牧羊犬见有人来帮忙，非常高兴，马上卧下呼呼大睡。它从早睡到晚，总也睡不醒。凯凯和凯莉去放羊，它睡了一整天。

凯凯和凯莉非常小心，不让一只羊走失。可是，他们怎样才能拿到高塔的钥匙，救出骑士呢？



一天晚上，凯莉给最小的绵羊唱了一首歌。

“睡吧睡吧，穿着柔软棉衣的小白羊。

明媚太阳暖暖当空照，

香甜青草绵绵向远方，

我的小羊吃得又饱又香。

睡吧睡吧，穿着柔软棉衣的小白羊。”

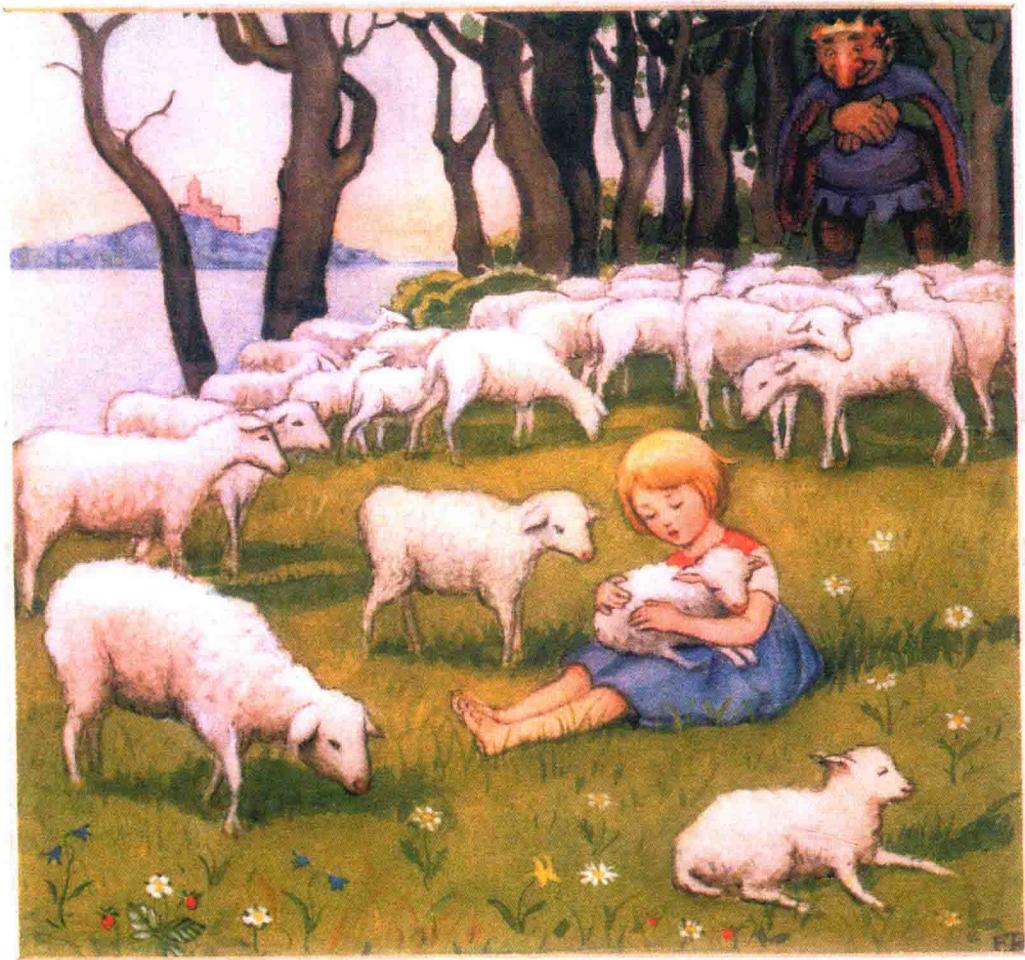
凯莉抬起头，发现巨魔国王正盯着她看。

“你刚才唱的是什么？再唱一遍。”巨魔国王说。然后，凯莉又唱了一遍。

“以后，你就在我睡觉时唱这首歌吧！”巨魔国王说。

“这可不行，这首歌我只给又小又乖的羊羔唱。”凯莉说。

“如果我像小绵羊那么乖，你能给我唱吗？”巨魔国王说。



“你把一个骑士关在了高塔里。如果把钥匙给我，我就给你唱。”凯莉说。

巨魔国王挠了挠后脑勺，想了想，从口袋里掏出一把大钥匙。

“好吧。但是你得给我梳理毛发，跟给小绵羊梳毛一样。”他说。

凯莉答应后，巨魔国王躺在草地上，把大钥匙放在身旁。

凯莉唱了一遍又一遍，巨魔国王高兴地发出“咕噜噜噜”的声音。

这时，凯凯正把羊群往羊棚赶。他看到凯莉坐在那儿，忍不住哈哈大笑起来。

凯莉一边唱自己编的动听的《睡吧睡吧小白羊》，一边给丑陋的巨魔国王梳理毛发。

他的毛发又多又黑，还脏兮兮的。